

خرافة « إنجيل » برنابا

بقلم قداسة:

البابا شنودة الثالث

- وضموا فهرس لأندر الكتب القديمة والحديثة.
- ١٠ - لم يرد اسم برنابا في القرآن الكريم الذي ينسب الإنجيل إلى المسيح عيسى بن مريم في آيات قرآنية عديدة.
 - ١١ - ولم يرد ذكر (إنجيل برنابا في كل كتب الفقه والحديث، ولا في كتب مشاهير المفسرين والأئمة.
 - ١٢ - ولم يرد له ذكر في كتب التاريخ الإسلامي ولا في كتب التاريخ المنفى إطلاقاً قبل القرن الثامن عشر.
 - ١٣ - ولا ورد نكره في المجادلات الدينية . ولم يستشهد به احد من أمثال ابن تيمية أو ابن حزم الأندلسي.
 - ١٤ - ولا استخدمه في عصرنا الحديث أسعد

١٥ - ولا ورد له ذكر في الآثار الإسلامية أو المسيحية القديمة قبل القرن السادس عشر وليس له تاريخ أثرى .

١٦ - بحوثه الفلسفية كما في الفصل (١٠٦ ، ١٢٢) تدل على عصر متأخر . بينما أسلوب المسح كان يتميز بالبساطة .

١٧ - كلامه النسكي وكثرة البكاء كما في (الفصل ١٩٩) والفصل (٤ : ١٢٠) وكلامه عن الخطايا الرئيسية وعن الصوم ، كله يرجع إلى عصور رهبانية متأخرة عن أيام السيد المسيح .

ويلاحظ أن هذا (الإنجيل) المزور مملوء بأخطاء متنوعة :

أخطاء تاريخية ، وأخطاء جغرافية ، وأخطاء دينية لا يوافق عليها المسيحيون ولا المسلمون ولا اليهود . وأخطاء لاهوتية لا يوافق عليها من بابي نين ...

وله طابع النقاش والجدل والحوار الفلسفي المتميز بالفتايات الطويلة . وهو كثير التعقيد والغموض من البساطة .

وهو كتاب مملوء بالشتائم والتوبيخات :

فيه السيد المسيح يشتم تلاميذه ، ويشتم الكهنة ويشتم الناس ، ويشتم طالبى الشفاء . ويخطب ويخطب راسه فى الأرض ، ويبكى ويحاول أن يقتل الناس بأنه ليس المسيح . ويكثر من الصلوات المناسبة وفى غير مناسبة ، لكن يثبت أنه بشر وبابى الناس .

وما أكثر المبالغات واللامعقول فى هذا (الإنجيل) بأسلوب لا يمكن أن يصدر عن الوحي الإلهي .

وأحياناً يتحدث بطريقة يدائية ، أو بطريقة تخالف العلم تمام المخالفة . وحينئذ عن الحياة الأخرى متأثر بكتابات دانتي DANTE .

وفى كلامه عن النفس ، يعتبر أن القذارة فى أيتها صورها ، لونها من التجرد والسمو الروحي .

وما أكثر المبالغة عنده فى الأرقام والأعداد . كما سنشرح كل هذا فى وقته المناسب .

وهو مشحون بعبارات البكاء والدموع . ولأنه كتاب مزيف ، لم يقبله أحد وكتب ضد كثيرين .

رفضه علماء المسلمين ومشاهير كتابهم . ورفضه المسيحيون أيضاً . ونشرت كتب كثيرة ضده .

منها كتب توفيق جداد ، وعوض سمعان ، ويسر منصور ، وكتب الأستاذ محمد جبريل مقالة فى جريدة المساء شرح فيها عبداً ضخماً من الأخطاء التى يشتمل عليها هذا الكتاب .

وما أكثر الحلفان (القسم) فى هذا الإنجيل المزيف .

هذه مقدمة عامة ، وترجو أن نتناوله بالتفصيل فى الأعداد المقبلة ، إن أحببت نعمة الرب وعشنا .

هذا من عصر ، كما يقول علماء الآثار . وهذا واضح من نوع الخط ، ومن نوع الحبر والورق ، وأسلوب لغتها الإيمانية ترجع إلى ما بعد دانتي . إنجيل برنابا يشتمل على ٢٢٢ فصلاً تسمى فصولاً بينما كل الإنجيل الأربعة تشتمل ٨٩ فصلاً فقط .

واسمه يدل على اتجاه جنلي Contraversial فيسمى « الإنجيل الصحيح ليسوع المسيح » ومن غير المعقول أن إنجيلاً يسمى (الإنجيل الصحيح) ، فهذه التسمية تدعو إلى الشك . وكذلك عبارة (يسوع المسمى بالمسيح) .

وتعابير هذا الإنجيل المزيف تدل على كتابته بعد القرن الـ ١٥ .

١ - فهو يقول أن نيقوديموس وضع على جسد يهوذا (الذى يقول أنه صليب بدلاً من يسوع) ، مائة رطلاً من العطور . بينما أول من استخدم الرطل هم العثمانيون فى القرن الـ ١٥ ثم انتشر استخدامه فى إيطاليا وإسبانيا (الفصل ٢١٧ : ٨٧) .

٢ - يقول على لسان يسوع إن المصري ينظر فى النقود . هل هى من المعيار المجهود . بينما العثمانيون هم أول من استخدم المعيار . والعثمانيون حكموا بعد منتصف القرن الـ ١٥ .

٣ - فى الفصل (١٥ : ٨٢) يتكلم عن التبويبيل أنه يقع كل مائة سنة . بينما التبويبيل منذ أيام اليهود كانوا يحتفلون به كل خمسين سنة . ولم يصرف كل مائة عام إلا منذ بداية القرن التاسع عشر (الفصل ٨٢ : ١٨) .

٤ - وفى الفصل (٤ : ٩٩) يتكلم كلاماً عن الجمهورية وعن الجمهوريين . بينما أيام السيد المسيح كانت هناك الامبراطورية الرومانية ، ولم تكن هناك جمهورية . ولكن برنابا يقول : « واستمر يسوع فى كلامه قائلاً : أنها الفقهاء قولوا لى انكم راغبون فى الخيل كفوارس ، ولكنكم لا راغبون فى الحرب . انكم راغبون فى المجد كالجمهوريين . ولكنكم غير راغبين فى عبء الجمهورية » .

إنه أسلوب قد يناسب عصره وليس عصر المسيح .

٥ - تكلم عن (مبارزات العشاق) أيام المسيح ، بينما تلك المبارزات لم تعرف إلا فى العصور الوسطى ، وبخاصة قبل الثورة الفرنسية .

٦ - قال عن السماء إنها ٩ طبقات عاشرها الفربوس . وإن الجحيم من سبع طبقات . وهذا لم نقل به المسيحية ولا اليهودية ولا الإسلام . ولعله تأثر بشيء مما كتبه دانتي .

٧ - قال إن الناصرة وأورشليم مبنيتان على البحر . بينما الأولى فى السهل والثانية على الجبل . وبهذا يكون قد وقع فى خطأ جغرافى .

٨ - يناقش أموراً عقائدية لم تكن موجودة أيام المسيح .

٩ - لم يرد ذكر هذا (الإنجيل) فى قهارس الكتب القديمة عند العرب ولا عند المستشرقين الذين

خرافات في (إنجيل برنابا)

ما أكثر الخرافات التي يحويها هذا الإنجيل المزيف مما يمنع معه تماماً أن يكون كتاب الله. وسنعرض بعضاً من هذه الخرافات، ونترك القارئ ليحكم. وفي مقدمة الخرافات: قصة الخلق:

ورد في الفصل للضامس والثلاثين من هذا الكتاب

«أجاب يسوع: لما خلق الله كتلة من التراب، وتركها خمسة وعشرين الف سنة بدون أن يفعل شيئاً آخر، علم الشيطان الذي كان بمثابة كاهن ورئيس للملائكة، ولما كان عليه من الأبرك العظيم، أن الله سيأخذ من تلك الكتلة مائة وأربعة وأربعين ألفاً موسومين بسمة النبوة ورسول الله الذي خلق الله روحه قبل كل شيء آخر بستين الف سنة. ولذلك غضب الشيطان واغرى الملائكة قائلاً: انظروا، سيريد الله يوماً ما أن نسجد لهذا التراب. وعليه فتبصروا في أننا روح، وأنه لا يليق أن تفعل هذا، ويكمل في نفس القصة تمرد الشيطان على الله، ويقول:

«ويصق الشيطان أثناء انصرافه على كتلة التراب، فرفع جبريل ذلك البصاق مع شيء من التراب، فكان للإنسان بسبب ذلك سرة في بطنه.»

ونحن نعلق على هذه التخاريف فنقول:

إننا لا نجد معنى لهذه الأرقام العجيبة: ٢٥ ألفاً، و٦٠ ألفاً، والـ ١٤٤ ألفاً. أنها حصرة من المبالغات الكثيرة في الأرقام كما سنشرح فيما بعد، ولم يرد لها ذكر في أي كتاب من الكتب المقدسة.

مامعنى أن يترك الله كتلة من التراب ٢٥ الف سنة، دون أن يعمل شيئاً؟ هل تركها الله مالحكمة الإلهية في هذا؟ هل تركها الله لتختبر؟!

وما الحكمة الإلهية في أن يخلق الله روحاً، ثم ينتظر ٦٠ ألف سنة لإيخلق شيئاً؟

● ومن قال أنه يوجد ١٤٤ ألفاً من الإنبياء؟ من هم؟ وما أسماؤهم؟ وفي أي العصور ظهوروا؟

● ماذا كان معمة كل منهم؟ مسألتهما...

يقدم قداسة:

البابا شنودة الثالث

نتوب عن سجودنا لك لأنك غير عادل. ولكن الشيطان عادل وبريء، وهو ربنا، حينئذ قال الله انصرفوا عني ايها الملاعين لأنه ليس عندي رحمة لكم... وتعليقنا على كل ذلك:

● كيف يجرد الشيطان - في حضرة الله - أن يشتمه ويصفه بأنه ظالم وغير عادل. وكيف يجرد الشيطان بأن يهدد الله قائلاً: أروم أن أبطل كل ما فعلت؟ وكيف يجرد باقي الشياطين أن يقولوا لله أنت لست ربنا، وأبنا نتوب عن السجود لك لأنك غير عادل؟!

● ثم هل من المعقول أن يطلب الله من الشياطين التوبة؟ لا يمكن ذلك في صحفنا...

● ومن قال ان الشيطان كان كاهنا؟

لاشك انه لم يكن هناك كهنوت قبل خلق الانسان. لان وظيفة الكهنوت هي خدمة البشر روحيا، وهدايتهم الى طريق الله. ولم يكن هناك بشر قبل خلق الانسان

ثم ماذا كان عمل الشيطان وسط الملائكة ان كان له عمل بينهم؟ ام ان عبارة «كان الشيطان كاهنا» تحمل امانة للكهنوت من كاتب (انجيل) برنابا الذي ارتد عن المسيحية

● هل تحمل هذه القصة ان الشيطان كان يعرف الغيب؟

بحيث كان يعرف حسب روايته عدد الانبياء، ويعرف موضوع السجود كما ذكره، وبحيث يعرف ان الله سبحانه سيخلق من كتلة التراب بشرا وانبياء.

والمعروف ان معرفة الغيب هي من علم الله وحده ومن يريد الله ان يعلن له. ولا يمكن ان تدخل في حدود الاثراك الشخصي. وكيف امكن له ان يعلم التوقيت الخاص بعملية الخليفة ومقاصد الله بهد هشاره الالاف من الستين (حسب روايته) وانه منخطب من الملائكة ان تسجد للانسان الذي سيخرج من التراب حسبما قال وعباره بصق الشيطان على كتلة تحمل بعض الاخطاء اللاهوتية.

فالبيصاق مادة فيها ماء. والشيطان روح، من اين له هذه المادة التي يبصقها؟

وكيف يمكن ان يرسل الله رئيس الملائكة جبرائيل لكي يرفع البيصاق عن كتلة التراب، فيصير بسبب ذلك للانسان سريرة في بطنه؟

المعروف ان السريرة هي مكان الخليل السري الذي كان الصلة بين الجنين ووطن امه. وبلاشك لم يكن لكل من لدم وحسواء سريرة في بطنه، لان كلا منهما لم يولد من امرأة.

فما علاقة سريرة الانسان المولود بجزء البيصاق الذي تم رفعه من كتلة الطين؟ الا يدل هذا على جهل وخرافة لا يمكن ان يشتمل عليها كتاب موحى به من الله؟

على ان قصة الخلق - كما رواها (انجيل) برنابا تحتوي على تجديد من الشياطين على الله

فتقول روايته ان الله غضب على الشيطان واتباعه فجعل وجوههم قبيحة الشكل. فقال الشيطان «يارب، انك جعلتني قبيحا ظلما ولكنني راض بذلك لاني اروم ان ابطل كل ما فعلت» وقال الشياطين الاخرون: لاتدعه ربا ياكوكب الصبح، لانه انت هو الرب.

حينئذ قال الله لاتصاع الشيطان: توبوا واعترفوا بانني انا الله خالقكم. فاجابوا اننا

هناك تكملة لقصة الخلق، وردت في الكتاب التاسع والثلاثين من هذا الكتاب المزيف فيها:

اصاب يسوع: لما طرد الله الشيطان، وم جبرائيل تلك الكتلة من التراب التي به عليها الشيطان، خلق الله كل شيء من الحيوانات التي تطير ومن التي تذب وتسه وزين العالم بكل ما فيه، فاقترب الشيطان من ابواب الجنة. فلما رأى الخليل تاكل العذ اخبرها انه اذا تاتي لتلك الكتلة من التراب يصير لها نفس، اصابها ضحك. ولذلك كان مصلحتها ان تدوس تلك القطعة من التراب على طريقة لا تكون بعدها صالحة لشيء فلما الخليل، واخذت تعدو بشدة على تلك القطعة التراب التي كانت بين الزنايق والورق فاعطى الله من ثم روحا لتلك الجزء من التراب الذي وقع عليه بصاق الشيطان الذي جبرائيل قد اخذه من الكتلة، وانشا الله فاخذ ينبع فروع الخليل فهربت.

ولنا على هذه القصة ملاحظات منها:

● يبدو منها ان الله حينما خلق جسم الحيوانات بانواعها، لم يكن قد خلق التراب معها، وانما استبقاه لخلق خاص!

● ويبدو ان الله قد استجقى ايضا القطعة النجسة من التراب التي بصق على الشيطان

● يبدو ايضا ان الله استخدم تلك القطعة النجسة ليثسء منها الكلب، وحاشا لله يستخدم في الخلق شيئا نجسا والقصة قد رويت في اسنوب ساذج، لايق مع قوة الله، ولا مع حكمته الالهية.

فاله كان قادرا ان يمنع الخليل بقدرته الالهية دون ان يخلق لها كلبا ينبع فيروعها!! وقد الله قادرا على حفظ كتلة التراب في مكان لا يصل الي اقلها اي حيوان. ومن المحال نصدق ان الله خلق شيئا نجسا ومن ما نجسة، حسبما تزوي هذه القصة!

ان الله صالح، وكل طريقه صالحة وحكيمة. كما انه كلي القدرة، ولا يكمل قدرته بوسة صبيانية كالتى ترويها هذه القصة في (انجيل) برنابا.

وبعد ان كان (انجيل) برنابا قد قدم لنا هذه الخرافات في مجرد جزء من قصة الخلق التي قدمناها كمجرد مثال، فان هذا الكتاب يحوى امثلة اخرى من اللامعقول

وموعنا في تكميل هذا البحث الاعداد المتعددة ان احببت نعمة الرب وعشنا.

ما أكثر الخرافات في أنجيل برنابا، بل إن هذه الخرافات والمبالغات هي سمة واضحة في هذا (الانجيل) المزعوم، وسنذكر في هذا المقال مجرد أمثلة يصعب تصديقها:

● آدم وحواء بينكيان ١٠٠ سنة بلا انقطاع ورد في (الفصل ١٦:٣٤)، الحق أقول لكم إذا عرف انسان شقاءه، فإنه يبكي على الأرض دائما. ولاسبب وراء هذا، لبقاء الانسان الاول وامراته مائة سنة بدون انقطاع طالين رحمة الله، لأنهما علما يقينا أين سقطا بكبريائهما.

وواضح ان مسائلة البكاء هذه جزء من الطابع الرهباني الذي يسود غالبية الكتاب، ولم يذكر الكتاب المقدس شيئا عن بكاء آدم وحواء. كما أن عبارة مائة سنة بدون انقطاع فيها مبالغة يصعب تصديقها.

● بكاء من العين الواحدة أكثر من مياه الأردن يقول في (الفصل ١٤:٥٥) الحق أقول لكم ان الشياطين والمنبوذين مع الشياطين يكونون حينئذ، حتى انه يجري من الماء من عين الواحدة منهم أكثر مما في الأردن.

وواضح ان هذه مبالغة غير معقولة ان قيلت عن البشر وهي غير مقبولة علميا بالنسبة الى الشياطين، لأنه ليست لهم أجساد مادية، فمن أين ياتهم الماء!! الانسان يمكن ان يبكي وفي جسمه كمية من الماء، اما الشياطين فليس له جسم فيه ماء...

ثم ان حجم مياه الأردن كيف يمكن عقليا ان تنزل من عين واحدة؟! ومن العين الأخرى مثلها

● بكاء النبات وأنين الشمس يقول في (الفصل ١٩:٥٣) عن اليوم الأخير: «... متى أخذ ذلك اليوم في الاقتراب، تأتي كل يوم صدمة مخوفة على سكان الأرض. ففي اليوم الأول تظن الشمس كما يئن أب على ابن مشرف على الموت. وفي اليوم الثاني يتحول القمر الى دم، وسيأتي دم على الأرض كالثدي... وفي اليوم الخامس يبكي كل نبات وعشب بما...»

وتعلق على هذا فنقول: كيف تظن الشمس؟ هل ستوهب نفسها وعقلا وحسا؟! وكيف يتحول القمر الى دم؟ وكيف يبكي النبات والعشب؟ هل سيوهب أيضا نفسها وعقلا وحسا؟! ولماذا يبكي كل هؤلاء بينما لاينبونة على الشمس والنبات والعشب، لأنها مخلوقات غير عاقلة؟! ولكنه اللامعقول الذي تميز به كتاب برنابا.

● مكربة الشيطان: عذاب مليون جحيم ورد في (الفصل ٢٢:٥١) ان يسوع قال للشيطان:

يلم قداسه :

البابا شنودة الثالث

المزيف كان من النوع الذي يرى الاستحمام خطيئة معينة. اما اذا بقي في قذارته الى درجة ان سرحت الحشرات في جسمه، حينئذ تكون مكافاته عند الله عقوبة جدا!!

ففي حديثه عن النينونة في (الفصل ١٤:٥٧) يقول «الحق أقول لكم ان قميص الشعر سيشرق كالثمنا وكلمة كانت على انسان حيا في الله تتحول الى لؤلؤة... الحق أقول لكم انه لو علم العالم هذا، لفضل قميص النسك على الأرجوان، والقمل على الذهب، والصوم على الولايم».

وهذه الفقرات تؤيد الفكرة القائلة بان الذي كتب هذا (الانجيل) المزيف هو راهب ترك المسيحية، ويريد ان يفرض على الناس لونا معيناً من النسك المتحرف. فهل يستطيع جميع الناس ان يلبسوا قمصانا من الشعر (مسوحا)؟! وهل توضع لهم المثالية في القذارة،

القمص بطرس السرياني

ويقتصر على ٧٠ سنة. ان تيمسرى جسم من جسم
 يكون انسانا مثاليا!
 ثم ماسعنى ان القملة تتحول الى لؤلؤة؟ هل القملة
 ستظل لاصقة بالانسان الى يوم الدينونة، وتقوم معه
 في اليوم الاخير ثم تتحول الى لؤلؤة، ومافائدة
 اللؤلؤة في السماء؟
 لاشك ان هذا القمل لم يكن معروفًا في الحياة
 الروحية المسيحية. وانما هو شيء نبت في رأس
 فرامارينو. لانه من غير المعقول ان يكون برنابا قد
 كتب هذا الانجيل، والوحى املأ!
 ● يمكنون في الجحيم ٧٠ الف سنة!
 فيقول في (الفصل ١٣٦: ١٧) عن درجات البشر
 وعقوباتهم:
 «اما ما يخص المؤمنين الذين لهم اثنان وسبعون
 درجة مع اصحاب الترجتين الاخيرتين، الذين كان لهم
 ايمان بدون اعمال صالحة، اذ كان الفريق الاول حزينا
 على الاعمال الصالحة، والاخر مسرورا بالشر،
 فيمكنون في الجحيم سبعين الف سنة»
 ثم يشرح في (الفصل ١٣٧: ٤٠) من منهم يخرج من
 الجحيم بالشفاعة. من هذا يفهم ان كاتب هذا
 (الانجيل) المزيف كان كاثوليكيا يؤمن بالمطهر. ولعله
 تأثر بكتاب المطهر الذي وضعه دانتي وعقوبة ٧٠ الف
 سنة، لا اظن ان احدا من الكاثوليك يقبلها ولا اظن
 عاقلا يقبل ان شفاعة يقبلها الله على شرط ان يتعذب
 صاحبها ٧٠ الف سنة، يذهب بعدها الى الجنة!
 ثم ان عبارة ٧٠ الف هي جزء من مبالغات الاعداد في
 هذا الكتاب الذي يتحدث عن ١٤٤ الفا من الانبياء،
 و٢٨ الف اله في رومة..
 ● المبالغة في وصف السموات والارض والجنة
 يقول في (الفصل ١٠٥: ٨٣): ان السموات تسع.
 ويبعد بعضه عن بعض كما تبعد السماء الاولى عن
 الارض، اذ انها تبعد عن الارض سقر ٥٠٠ سنة. وعليه
 فان الارض تبعد عن اعلى سماء مسيرة ٤٥٠٠ سنة،
 وبناء على ذلك القول لكم ان الارض بالنسبة الى
 السماء الاولى كراس ابرة. ومثلها السماء الاولى
 بالنسبة الى الثانية، وعلى هذا النمط كل السموات
 الواحدة منها اسفل مما يليها. ولكن حجم كل الارض
 مع حجم كل السموات بالنسبة الى الجنة كنقطة بل
 كحبة زمل.
 بقي ان يقول لنا هل الجنة هذه في السموات ام على
 الارض؟
 وواضح من كلامه انها لا في السموات ولا على
 الارض. لان الارض والسموات كلها ستكون بالنسبة
 الى الجنة كنقطة او حبة زمل فان تلك الجنة حسب
 انجيل برنابا! وماصغر معلوماته!
 خقاما اود ايها القراء الاعزاء ان اعفيكم من ذكر
 مزيد من خرافات هذا الانجيل ومبالغاته. والى اللقاء
 في عدد مقبل ان احبت نعمة الرب وعشنا.

ورد في العنصر
 ذات تعلم ان الملاك ميخائيل سيخترق في يوم
 الدينونة بسيف الله مائة الف ضريبة. وسينالك من كل
 ضريبة عذاب عشر جحيمات، ويكرر هذا الكلام في
 (الفصل ٢٠٥٧: ٣) فيقول محيئًا ينادى الله الملاك
 ميخائيل، فيضربه بسيف الله مائة الف ضريبة. وتكون
 كل ضريبة يضرب بها الشيطان بثقل عشر جحيمات.
 والمعروف ان ضريبة واحدة من الملاك ميخائيل
 (سيف الله) كافية للقضاء على الشيطان او تعذيبه
 بما لا يطاق. فما الصلابة اذن في ضربه مائة الف
 ضربة! ومن سيفك ليعدها.
 ● موت الملائكة الاطهار!
 يقول في (الفصل ٥٣: ٣٢) عن علامات نهاية العالم:
 «وفي اليوم الخامس عشر تموت الملائكة الاطهار.
 ولا يبقى خبا الا الله وحده الذي له الاحرام والمجد».
 المعروف ان الموت هو حكم الله على الخطاة. فكيف
 سيموت اذن الملائكة الاطهار.
 لم ان الموت بالنسبة الى الانسان هو انفصال الروح
 عن الجسد. والملائكة ارواح فقط فكيف سيموتون
 لئن! لم انه يعنى بالموت فناءهم؟ هنا ويقول:
 وما نبتهم!
 ● ٢٨ الف اله منظور في رومة:
 حيث قال الجنود ليسوع في (الفصل ١٥٢: ٢):
 «استريد ان تصولنا الى دينك، او تريد ان نشارك جم
 الالهة؟ فان لرومية وحدها ٢٨ الف اله منظور، وان
 نبيع الهك الاحد!
 هنا نرى نفس المبالغة في الارقام. لانه لم يوجد في
 مدينة واحدة ٢٨ الف اله منظور. ولم يحدثنا التاريخ
 عن شيء من هذا...
 ● خطيئة سليمان
 في (الفصل ٧٤: ٤) قال يسوع:
 «واخطأ سليمان لانه فكر في ان يدعو كل خلائق الله
 الى وليمة. فاصلحت خطاه سمكة اذ اكلت كل ماكان
 قد هبها لذلك،
 فكيف يتصور العقل ان سليمان يدعو جميع خلائق
 الله الى وليمة جميع البشر في جميع البلدان، مع
 جميع الحيوانات والوحوش والطيور والحشرات
 ونبيب الارض وربما جميع الاسماك ايضا، لانها
 كذلك من خلائق الله...
 كيف يمكن ان يدعو كل تلك الملايين - ماضى منها
 وماظهر - الى وليمة! وكيف تجتمع كلها معا، بينما
 بعضها يفتقرس البعض الاخر! واي مكان يسمها! ثم
 ماهي الوليمة الوهمية التي يعدها سليمان لكل
 هؤلاء! وكيف يمكن ان سمكة واحدة تاكل مااعده
 للملايين!
 انه الخيال الخصب للراهب فرامارينو مؤلف
 (انجيل) برنابا، وعجيب منه ان ينسب ذلك لسليمان
 احكم اهل الارض!!
 ● القملة تتحول الى لؤلؤة
 الظاهر ان الراهب فرامارينو كاتب هذا الانجيل

يقول في (الفصل ٩٩) انه « لما خلد يسوع بكهف في البرية في تيرو على مقربة من الاردن ، دعا الاثني عشر والسبعين مع الاثني عشر . وبعد ان جلس على حجر ، اجلسهم بجانبه وفتح فاه متنفسا الصعداء وقال : لقد راينا اليوم اثما عظيما في اليهودية وفي اسرائيل . وهو اثم يخفق له قلبي في صدري من خشية الله . الحق اقول لكم ان الله غير على كرامته ، ويجب اسرائيل كعاشق . وانتم تعلمون انه متى كلف شاب بامرأة لاتحبه بل تحب اخر ، ثار حنقه وقتل نده . انى اقول لكم هكذا يفعل الله »

وعبارة ان الله « يحب كعاشق يحنق ويقتل نده » هي عبارة لاتتفق مع الاسلوب الذي نتحدث به عن الله :

وعبارة « يحب اسرائيل كعاشق » تدل على ان كاتب ذلك (الانجيل) كان اصله يهوديا قبل ان يصير راهبا ثم يرتد عن مسيحيته . وهناك عبارات اخرى له تثبت هذا الاستنتاج .

ثم يستطرد فيقول « لانه عندما احب اسرائيل شيئا بسببه نسي الله ، ابطال الله ذلك الشيء . اي شيء احب الى الله هنا على الارض من الكهنوت والهيكل المقدس ؟ ومع هذا لما نسي الشعب الله وفساخروا بالهيكل فقط ، اذ لم يكن له نظير في العالم كله ، اثار الله غضبه بواسطة نبوخذ نصر ملك بابل ، ومكنه وجيشه من المدينة المقدسة ، فاحرقها واحرق الهيكل المقدس . حتى ان الاشياء المقدسة التي كان انبياء الله يرتجفون من نسيها ، ليست تحت اقدام الكفار المملوئين اثما »

وايضا هذه الفترة كلها تدل عليان ان اصل الكاتب يهودي . وهذا واضح من قوله ان احب شيء الى الله كان هو الهيكل المقدس ، ومدحه لهذا الهيكل بانه لم يكن له نظير في العالم كله .. وتكرار عبارة « الهيكل المقدس » ، و« المدينة المقدسة »

ومع ذلك فان اللغز يسمج بخراب الهيكل وحرق اورشليم بسبب محبة الناس للهيكل ، فهذا امر يناهى

القمص بطرس السرياني

ومع ذلك هرب من الله لم يسمح بحراب الهيكل وحرق اورشليم بسبب محبة الناس للهيكل ، فهذا امر يتناقض العقل . انما سمح الله بذلك لان الشعب اليهودي في ذلك الحين ، كان قد وقع في عبادة الاصنام يستطرد ايضا فيقول « وأحب ابراهيم ابنه اسماعيل أكثر قليلا مما ينبغي ، لذلك أمر الله ابراهيم ان يذبح ابنه ليقتل المحبة الاثمة في قلبه . وهو امر كان فعله لو قتلعت المنية »

فهل محبة ابراهيم لابنه كانت محبة الائمة ايمنما هي محبة طبيعية فكل اب يحب ابنه . وهل يعقل ان تجزية ابراهيم كان هدفها اقتلاع محبة الابن من قلب ابيه؟

ان هذا كلام يشوه كل العلاقات الانسانية النبيلة ، ويعطي فكرة رديئة عن الله ، ويصوره كالة اناني يكره كل محبة ليست له وحده . ثم ان محبة الاب لابنه ليست ضد محبة الله ، فبالله هو الذي عرسها في قلب كل اب . انها محبة داخل محبة الله . بل هي طاعة لله الذي امر بمحبة الآباء و الابناء

تقول هذا على الرغم من ان المسيحية تعتقد ان الابن الذي امر الله بتقديسه محرقة كان اسحق وليس اسماعيل ..

يستطرد برنابا في نفس الفصل (٩٩) فيقول على نفس الوثيرة : «واحب داود ايشالوم حياشديدا . لذلك سمح الله ان يثور الابن على ابيه . فتعلق بشعره وقتله ايوب . ما اذهب حكم الله ان ايشالوم احب شعره أكثر من كل شيء فتحول حبلا علق به ،

وطبعا عرض قصة ايشالوم بهذا الوضع ، فيه مغالطة تاريخية فلم يحدث ان داود احب ايشالوم أكثر من اخوته . بل الذي حدث هو ان ايشالوم كانت له اخطاء سابقة ، مما جعلت اياه داود يرفض مقابلته . اما سبب ثورة ايشالوم على ابيه . فكان حب ايشالوم للسلطة والملك

اما عبارة (فقتله ايوب) فهي خطأ اما من المترجم او ربما من برنابا . فالذي قتل ايشالوم هو يواب رئيس الجيش (٢صم ١٤:٨ ، ١٥) فعلمه حثت اختلاط بين كلمتي يواب ، وايوب ..

ويستمر برنابا في منهجه الضايطي في التفكير ، فيقول « واوشك ايوب البار ان يفرط في حب ابناؤه السبعة وبناته الثلاث . فدفعه الله الي يد الشيطان ، فلم يأخذ منه ابتاعه وثروته في يوم واحد فقط . بل ضربه ايضا بداء عضال ، حتى كانت العبدان تخرج من جسده مدة سبع سنين .»

ولم يحدث مطلقا ان تجزية ايوب . كان سببها محبة لاولاده وبناته . فهذا امر محال ان يسخط الله عليه ، او ان يدفعه الي يد الشيطان بسبب حب طبيعي يريه يتصف به كل اب

ويستطرد برنابا على نفس النهج ، فيقول : «واحب ابونا يعقوب ابنه يوسف أكثر من ابناؤه الاخرين ، لذلك قضى الله ببنيته ، وجعل يعقوب يذبح من هؤلاء الابناء انفسهم ، حتى انه صدق ان الوحش اشرس ابنه ، قُتبت عشر سنوات ناشئا »

عجيب وغير مقبول عقليا ، ولاروحيا ، ولا لاهوتيا ان يعاقب الله تينا بارا مثل ايوب . لانه احب ابناؤه . هل يعقل ان يسمح الله بقتل جميع ابناء ايوب وبناته ، عقابا له على محبة لهم ؟! وعقوبة له على هذه المحبة الطبيعية الروحية المقدسة الصادقة نامر الله بضرب ايوب في جسده سنوات عديدة . طبعا بعض تفاصيل ماورد في (انجيل) . برنابا يتناقض مع

الكتاب . ولكننا نكلم هنا عن الروح . هنا فهم خاطيء لكل تجربة ولكل حادثة ، ولتصرفات الله مع البشر ان تجزية ايوب ، لها اسباب لاعلاقة لها اطلاقا بمحبته لاولاده . ولن تكون محبة اب لاولاده سببا في تجزيته ، ما دامت هذه المحبة داخل محبته لله ، ولا تتعارض معها

كذلك كانت محبة ابينا يعقوب لابنه يوسف . كانت سببا في ان يغار اخوته منه ، وليس ان يغار الله من تلك المحبة ، فبالله لا يغار من محبة اب لابنه . اخوة يوسف لحسنهم اياه ، دبروا ما شاؤوا من مؤامرات ولم يكن الله راضيا عن تصرفاتهم

على ان مايقوله برنابا في قصة الاعمي الذي اشتبهى ان يرى ابليا النبي ، ورد ابليا عليه ، امر غير انساني وغير روحي

فهو يقول في (الفصل ١١٦) ان ابليا قال للاعمى ان عماء بسبب خطيئته . وقال الضمير : اني انكي لاني لا اقدر ان انصر ابليا النبي قدوس الله ، فويخه ابليا قائلا : كيف عن البكاء ايها الرجل ، لانك بيكافك تخطيء ، فقال الضمير : هل رؤية نبي الله الذي يعقيم الموتى وينزل نارا من السماء ، خطيئة ؟! وهذا دور مناقشة حامية بينهما . ويقول ابليا : لو ابغضت ابليا ايها الاخ ، لاحببت الله . وكلما زدت بغضا لابليا زدت حبا لله

ويغتاظ الاعمي من هذا الكلام ، ويقول لابليا النبي وهو لايعلم انه ابليا ، ايمكن لاحد ان يحب الله ، وهو يكره نبي الله ؟! . ويقول له ابليا (في الفصل ٢١٧) : لو رايتني ، لاحمدت ربك التي ليست هي مرضية لله . لان ابليا ليس هو خالقك بل الله ، ثم قال ابليا باكبا : اني انا الشيطان فيما يختص بك ، لاني احولك عن خالقك

قسوة عجبية في معاملة رجل اعمي يشتهي ان يرى نبي الله ابليا . واشعاره ان اشتهاهم رؤية النبي للبركة ، هي رغبة غير مرضية لله وعمل شيطاني . كان النبي صار شيطانا يختصب محبة الله من الانسان

وهذا الكلام استدعى بكاء ابليا النبي واستغفاره . واعتبر في آخر الفصل انه « خير للناس ولخلاصهم ان لا تكون لهم عيون لان كل من يجد لذة في المخلوق ايا كان ، ولا يطلب ان يجد لذة في الله ، فقد صنع صنما في قلبه ، وترك الله »

هذا الاعمي كان يحب النبي لاجل الله ، ويحترمه ويتبارك به ويسبب الله رجل الله . ومحبه لم تكن تتعارض مع محبة الله كما تتبارك جميع الناس من مواضع القديسين والابرار هنا في الله ، وليس بعدا عنه . وجائبا ان يكون النبي في هذه الحالة منافسا لله

ولكن برنابا يريد ان يجعل حتى محبة الانبياء خطيئة واقلا من محبة الله ، وامرا يستدعي البكاء وطلب المغفرة ، ويعتبر محبة الانبياء عبادة اصنام او تشويه للروحيات أكثر من هذا

هذا التعليم المخرف من يستطيع ان يعتبره كلام الله ؟! وهذا التشويه لكل العلاقات الانسانية والروحية ، من يجري ان يقول انه صادر عن الوحي ؟! انما داخل محبتنا لله ، نستطيع ان نحب الخليقة كلها بل يقول الكتاب المقدس «ان كنت لاتحب اخاك الذي تراه ، فكيف تحب الله الذي لا تراه ؟!

أخطاءه التاريخية والجغرافية

صديق الأستاذ العلامة محمد شفيق غريبال ، حينما نكر في (دائرة المعارف العربية الميسرة) عن انجيل برنابا أنه « انجيل مزيف ، وضعه اوروبي في القرن الخامس عشر . في وصفه للوسط السياسي والديني في القدس أخطاء جسيمة .. »

وفي هذا الكتاب أخطاء تاريخية وجغرافية كثيرة .

بعض الأخطاء التاريخية :

* من هذه الأخطاء الخلط بين الأسماء أثناء ولادة السيد المسيح ، والنساء المحاكمة والصلب :

فهو يقول في الفصل الثالث عن ولادة المسيح « كان هيرودس في ذلك الوقت ملكا على اليهودية باسم قيصر اوغسطس . وكان بيلاطس حاكما ، في زمن الرئاسة الكهنوتية لحنان وقيافا .. » والمعروف ان بيلاطس كان واليا وقت محاكمة المسيح ، وليس في وقت ميلاده . وهكذا يخلط برنابا بين الأحداث

وبيلاطس - كما يقول التاريخ - صار حاكما من سنة ٢٦ م الى سنة ٣٦ م . فكيف يذكر في هذا الانجيل المزيف انه قد عاصر ولادة السيد المسيح ؟ هل يعقل ان يكون هذا (الانجيل) موحى به ، ويخطيء الوحي في التاريخ ؟

* كذلك لم يكن حنان وقيافا رئيس كهنة وقت ميلاد المسيح فقيافا صار رئيس للكهنة وقت ميلاد المسيح فقيافا صار رئيسا للكهنة من سنة ٢٦ م الى سنة ٣٦ م . أما حنان فكانت رئاسته للكهنة من سنة ٦ م الى سنة ١٥ م . وبقيت له سلطة وشعبية في وقت محاكمة السيد المسيح . ان ما ذكره برنابا فيه خطأ لاهوتي من اول انجيله !

* هناك خطأ تاريخي آخر في قوله ان السيد المسيح قد ذهب الى دمشق ، والى شبه جزيرة سيناء

ففي (الفصل ٩٢ : ١) يقول « ففي هذا الزمن ذهبنا ويسوع الى جبل سيناء عملا بكلمة الملك الطاهر . وحفظ يسوع هناك الاربعةين يوما .. »

بقلم قداسة:

البابا شنودة الثالث

برنابا (عشرات المرات . ولا تنوي ما المقصود باثني عشر جلا !!) على ان الخطأ التاريخي الذي نتبعه اليه هو وجود سبعة عشر الفا من الفريسيين في زمن ايليا النبي !

فالفريسيون لم يظهروا اطلاقا في زمن ايليا النبي بل بعده بقرون ! وقد ذكرهم التاريخ كجماعة معروفة في القرن الثاني قبل الميلاد .. اما هذا الرقم (سبعة عشر الفا) فانه يدخل في المبالغات العديدة المعروفة في (انجيل) برنابا .

سنة واحدة ، عسكرة الالف نبي ونيف من القريسيين الحقيقيين . ولم يذكر التاريخ أنه كان في سنة واحدة عشرة آلاف نبي ، وأنه قد تم ذبح كل اولئك !! ولعل هذا جزء من المسالعات العديدة غير المعقولة كما ذكر في قصة الخليقة انه سيخرج من كتلة الطين مائة واربعه واربعون الفا من الانبياء (الفصل ٣٥ : ٨) . وقد تكرر هذا الرقم ايضا في (الفصل ١٧ : ٢١) .

• الادعاء بقتل الف من الكتبة والقريسيين في الهيكل

قال برنابا في (الفصل ٢٠٨ : ٩ : ١٠) : فاخذ من كل من الكتبة والقريسيين وشيوخ الشعب حجارة ليرجموا يسوع ، فاخذتني عن اعينهم وخرج من الهيكل . ثم انهم بسبب شدة رغبتهم في قتل يسوع ، اعماهم الحنق والبغضاء ، فضرب بعضهم بعضا حتى مات ألف رجل ، ودمسوا الهيكل .

لم يذكر التاريخ حادثة كهذه . ثم هل من العقل انهم من شدة رغبتهم في قتل المسيح يقتلون بعضهم بعضا حتى يموت الف رجل منهم !!

والعجيب بعد هذه المجزرة ، ان برنابا يقول انه قد « صنع رئيس الكهنة ولوما بيده ، فساد الصمت » !! (الفصل ٢١٠ : ٢٠ : ١) .

فكيف ساد الصمت والهدوء مع وجود الف قتيل ، ودماء غزيرة في الهيكل ؟ هل كانوا قد اخرجوا القتلى ودفنوهم ؟ وماذا فعلت السلطات ؟

• قال في (الفصل ٩١) ان الجنود الرومانية اثارت فتنة بمناداتهم بالهوت المسيح ، فاجتمع في مزبه على اثر تلك ثلاثة خيوش كل منها مئتا الف رجل متقلدى السيوف . فكلهم هيرودس اما هم فلم يسكتوا .

ولم يذكر التاريخ مطلقا انه يوجد في مدينة واحدة ستمائة الف جندي متقلدين سيوفهم !! انه رقم كبير جدا بالنسبة في القرن الاول الميلادي كذلك فان جنود الرومان لم يحدث انهم تدخلوا في ديانة المسيحيين . ولا انهم امنوا بلاهوت المسيح ، ولا انهم قد احضروا فتنة بسبب ذلك . كل ذلك من خرافات برنابا !!

ان جنود الرومان ماكانوا يعاون يوما باليهود وعبادتهم .

• كذلك من الاخطاء التاريخية قوله في (الفصل ١٥٢ : ٢٠ : ١) ان جنود الرومان دخلوا الهيكل ليجربوا يسوع قائلين : يا معلم اناصور اصلا الحرب ؟

فجنود الرومان ما كانوا يدخلون الهيكل لمجادلات لاهوتية ، وعبارة « اناصور اصلا » تصير من جندي روماني .

هذه كلها قصص يرويها برنابا ضد التاريخ . على ان هذا الموضوع لم يكمل . ليمتد تكمله في عدد مقبل ان احبت نعمة الرب وعشنا .

الاربعين يوما هو في فلسطين ويسمى جبل التجربة .

• وفي (الفصل ١٣٩) مقال عنه « مكث في دمشق ينتظر الملائك ، وفي (الفصل ١٤٣ : ١) وجاء حينئذ بمشيئة الله كل التلاميذ الى دمشق . » وايضا لم يذكر الانجيل ولا التاريخ الكنسي ان السيد المسيح وتلاميذه قد التقوا في دمشق . كل هذه اخطاء تاريخية من صنع الراهب فرامارينو ، وضعها في هذا (الانجيل) تاسيا اياها الى برنابا .

المعروف ان السيد المسيح لم يذهب الى اى بلد خارج الراضى المقدسة ، الا الى مصر ، وذلك في وقت طفولته .

• من الاخطاء التاريخية ايضا ان يذكر برنابا كاحد الاثنى عشر فاسمائه الاثنى عشر مذكورة في انجيل متى (مت ١٠ : ٢ : ٤) ، وفي انجيل مرقس (مر ٣ : ١٤ - ١٩) وفي انجيل لوقا (لو ٦ : ١٣ - ١٦) وفي سفر اعمال الرسل (اع ١ : ١٣) ولم يذكر برنابا اطلاقا بينها .

• ذكر برنابا ان الذين نجوا في الفلك نوح و ٨٣ شخصا

وذلك كما ورد في (الفصل ١١٥ : ٧) حيث يقول « فيسبب الشهوة اتي الطوفان . حتى ان العالم هلك امام رحمة الله . ولم ينج الا نوح وثلاثة وثمانون شخصا بشريا فقط .

ولا نرى من اين اتى برنابا بهذا الرقم (٨٣) ؟ اما الكتاب المقدس فيذكر انه قد نجا نوح وبنوه الثلاثة وزوجاتهم ، اى ثمانى انفس فقط . وهناك خطأ آخر في اسماء الملائكة :

فيقول في (الفصل ١١٥ : ٤) عن السيد المسيح : « فلما رأى الله للخطر على عبيده ، أمر جبريل وميخائيل وروفائيل واوريل سفراهم ان يأخذوا يسوع من العالم ، ونسنا نعرف من اين اتى برنابا باسم (اوريل) بين رؤساء الملائكة . على ان ناقس (انجيل برنابا) يقول عن (اوريل) في الحاشية . وفي النسخة الاثينائية : عزريل .

• وقال برنابا ايضا ان الكتبة اقبوا المسيح بنبي الناصريين .

وهذا اللقب لم يكن معروفا اطلاقا امام السيد المسيح ، ولا حتى الآن ، ويقول « فاجتهد هكذا كانوا يدعون المؤمنين بيسوع ، وفي الواقع انهم في ايامه دعوا باسم التلاميذ ، ثم دعوا في القرن الاول باسم المسيحيين . وذلك في انطاكية (اعا ١١) .

• قال برنابا في (الفصل ١٤٥ : ٢٠ : ١) على لسان السيد المسيح :

« لعمر الله ، لقد كان في زمن ايليا خليل الله ونييه : اثنا عشر جيلا يقطنها سبعة عشر الف قريسي . ولم يكن بين هذا العند الخفير مبيود واحد .

ان هذا القسم (لعمر الله) موجود في (انجيل

١٥٢ : ٢٠ : ١
١٥٣ : ١ : ١
١٥٤ : ١ : ١
١٥٥ : ١ : ١
١٥٦ : ١ : ١
١٥٧ : ١ : ١
١٥٨ : ١ : ١
١٥٩ : ١ : ١
١٦٠ : ١ : ١
١٦١ : ١ : ١
١٦٢ : ١ : ١
١٦٣ : ١ : ١
١٦٤ : ١ : ١
١٦٥ : ١ : ١
١٦٦ : ١ : ١
١٦٧ : ١ : ١
١٦٨ : ١ : ١
١٦٩ : ١ : ١
١٧٠ : ١ : ١
١٧١ : ١ : ١
١٧٢ : ١ : ١
١٧٣ : ١ : ١
١٧٤ : ١ : ١
١٧٥ : ١ : ١
١٧٦ : ١ : ١
١٧٧ : ١ : ١
١٧٨ : ١ : ١
١٧٩ : ١ : ١
١٨٠ : ١ : ١
١٨١ : ١ : ١
١٨٢ : ١ : ١
١٨٣ : ١ : ١
١٨٤ : ١ : ١
١٨٥ : ١ : ١
١٨٦ : ١ : ١
١٨٧ : ١ : ١
١٨٨ : ١ : ١
١٨٩ : ١ : ١
١٩٠ : ١ : ١
١٩١ : ١ : ١
١٩٢ : ١ : ١
١٩٣ : ١ : ١
١٩٤ : ١ : ١
١٩٥ : ١ : ١
١٩٦ : ١ : ١
١٩٧ : ١ : ١
١٩٨ : ١ : ١
١٩٩ : ١ : ١
٢٠٠ : ١ : ١

تحدثنا في العسد الماضي عن بعض الأخطاء التاريخية التي وردت في هذا (الإنجيل) المزيف. وتكمل الآن حديثنا عنها
أخطاء تاريخية:

● ماورد في (الفصل ٢١٧: ٦١) ان هيرودس كان من الوثنيين:

فقد ورد فيه «لان هيرودس كان من الامم، وعبد الالهة الباطلة الكاذبة، عاشنا بحسب عوائد الامم النجسة». والواقع ان هيرودس كان من اليهود: سواء هيرودس الذي ولد المسيح في ايامه (هيرودس الكبير). وهو الذي طلب من الكتبة والكهنة معرفة ابن يولد المسيح (مت ٢: ١-٤). وهو الذي بدأ بناء الهيكل، اما ابنه هيرودس انتيباس، فهو الذي اكمل بناء الهيكل في سنة واربعين عاما (يو ٢: ٢٠). ولكونه يهوديا، كان يذهب الى اورشليم (لو ٢٣: ٧) لكي يحضر الاعياد هناك. فعبارة انه من الامم ويعبد الالهة الباطلة هي خطأ تاريخي.

● من أخطائه التاريخية ايضا الخلط بين مريم المجدلية، ومريم أخت مرثا ولعازر. بينما احدهما من مجدل، والاخرى من بيت عنيا.

فقد ورد في (الفصل ١٩٢: ١١): «اجابت مريم بيت عنيا هو بيت اختي واخي. لان سكنى انا المجدل. واخي في بيت عنيا».

والمعروف ان لعازر واختيه مريم ومرثا، كانوا يعيشون معا في بيت واحد. وقد زارهم المسيح هناك (لو ١٠: ٣٨، ٤٢). فلم تكن مريم في بلد، ومرثا في بلد آخر. وكانت الاثنتان معا وقت اقامة لعازر (يو ١١).

● ولكن برنابا يعالج هذا الامر بخطأ آخر. فيقول عند اقامة لعازر في (الفصل ١٩٤: ٤١). «فتشاور الكتبة والفريسيون مع رئيس الكهنة ليقتلوا لعازر. لان كثيرين رفضوا تقاليدهم وامنوا بكلمة يسوع. لان ابنة لعازر كانت عظيمة. اذ ان لعازر حدث الشعب واكل وشرب. ولكن لما كان قويا، وله اتباع في اورشليم، وممتلكا مع اختيه المجدل وبيت عنيا، لم يعرفوا ماذا يفعلون».

ويقول ناشر انجيل برنابا تعليقا على هذه العبارة الاخيرة:

«هذه الاشارة الى امتلاك اشخاص فري برمتها، هي الاغلام التاريخية لبرنابا. وهي تظهر اننا في العصور الوسطى لاوريا، لا في القرن الاول من فلسطين» (ص ٢٨٦).

● من أخطاء (انجيل) برنابا التاريخية ايضا، قوله عندما حدثت فتنة بسبب لاهوت المسيح، ماورد في

«فاجاب حينئذ الكاهن مع اله اله الملك قائلا:

بقلم قداسة:

البابا شنودة الثالث

من خشب غسلت لثعلا ثمانية شعرا فكانوا يلطمون بالارض تارة براسهم وطورا بناوحيهم، وتلك نون ان يمسهم احد، فارتاعوا واسرعوا الى الهرب. ولم يعودوا يروا في اليهودية قط.

ومع ان هذا الكلام يدل على قوة السيد المسيح الفارقة الا انه من الناحية التاريخية كان تعنته البصر في تلك الايام في اجران من فحار، وليس في براميل من خشب، كما حدث في العصور الوسطى في ايام فرامارينو كاتب (انجيل) برنابا.

أخطاء جغرافية

● من أخطائه الجغرافية مينا يصلها الماء ببحر الجليل.

فقد ورد في (الفصل ٢٠: ١-٤). «ذهب يسوع الى بحر الجليل، ونزل في مركب مساقرا الى الناصرة مبينته. فحدث ثوء عظيم في البحر، حتى اشرف المركب على العرش، فالتاميدته وانقظوه قائلين باسد

البحر والرياح يطبعانه. ولما بلغ مدينة الناصرة، أذاع التوبة في المدينة كل ما فعل يسوع. فمثل بين يديه الكتبة والعلماء...

والمعروف جغرافيا ان الناصرة لاتقع على بحر الجليل، ولا يصلها الماء بالبحر، ولا يكون الوصول اليها بمركب في البحر.

يمكن ان يقول هذا الكلام شخص في رومة او اسبانيا لا يعرف جغرافية الارض المقدسة. ولا يمكن ان يقوله واحد من تلاميذ المسيح عاش في تلك البلاد، وكان فلسطيني الجنس.

● وينفس الخطأ كان يظن ان نينوى مبنية على النهر.

فهو يقول في (الفصل ٦٣: ٧-٥) عن يونان النبي وهربه: «طرخه الله في البحر، فابتلعتة سمكة، وقذفته على مقربة من نينوى». والمعروف جغرافيا ان نينوى ليست مبنية على البحر، انما هي بين نهري دجلة والفرات. ويقول الكتاب المقدس ان نينوى كانت مدينة عظيمة على مسيرة ثلاثة ايام، (يون ٣: ٣).

اما عبارة (سمكة) فهي خرافة لان السمكة لاتستطيع ان تبتلع انسانا. اما الكتاب المقدس فيقول ان الرب اعد حوتا عظيما لابتلع يونان، (يون ١: ١٧).

٣- واخطا برنابا ايضا في معرفة اقسام فلسطين.

● فهو يقول في (الفصل ١٠٠: ٧) ان يسوع قال لتلاميذه «واما انتم فجودوا بلاد السامرة واليهودية واسرائيل كلها مبشرين بالتوبة» على ان اسرائيل لم تكن قسما من فلسطين.

فالمعروف جغرافيا ان اقسام فلسطين في ذلك الوقت كانت الجليل والسامرة واليهودية: الجليل شمالا، واليهودية جنوبا، وبينهما السامرة. على ان برنابا يكرر اسرائيل كقسم من فلسطين، فيقول ان يسوع قال لتلاميذه «لذلك يجب عليكم ان تبشروا في اليهودية واسرائيل مبشرين بالحق» (الفصل ١٠٠: ٢) ولكن برنابا خلط ما قيل النبي بايام السيد المسيح.

● اخطا برنابا في حديثه عن جدول قارون فقال في (الفصل ٢٠٨: ١٤-١٤): «فجاء من ثم نيقوديموس الى هناك، واثار على يسوع ان يخرج من اورشليم الى ماوراء جدول قارون قائلا، يا سيد، ان لي بستانا وبيتا وراء جدول قارون، فاضرع اليك ان تذهب الى هناك مع بعض تلاميذك. وان تبقى هناك الى ان يزول حقد الكهنة» (ايضا ٢١: ١).

والمعروف جغرافيا انه يوجد وادي قارون وليس جدول قارون. ولا يوجد بيت نيقوديموس في وادي قارون.

نكتفي بهذا الان، والى اللقاء في عدد مقبل ان شاء الرب وعشنا.

الشيوخ الرومان المقدس باصدار امر ملكي ان لا احد يدعوك فيما بعد الله او ابن الله»

والواقع ان مجلس الشيوخ في رومة ماكان يتدخل في عبادة اليهود. والدولة الرومانية ماكانت تعبا باليهود وديانتهم ولا يعقائهم ولا كهنتهم.

● هناك خطأ تاريخي ايضا بخصوص اقامة ابن ارملة نايين فعندما مات لعازر ورد في (الفصل ١٩: ١٩٣). فقال الفريسيون فيما بينهم «لماذا سمح هذا الرجل الذي احببا ارملة في نايين، ان يموت هذا الرجل بعد ان قال انه لايموت؟»

والواقع ان السيد المسيح اقام من الموت ابن ارملة نايين وليس امه ارملة نايين، حسينا ورد في انجيل لوقا (١٢: ١٥).

وهذا الخبر ذكره برنابا في (الفصل ٤٧: ١٨٠٢).

وهكذا يظهر تناقض تاريخي بين الفصل ٤٧، والفصل ١٩٣

● يتحدث (انجيل) برنابا عن مناداة جنود الرومان بلاهوت المسيح

في (الفصل ٤١٤٨) يقول عن جنود الرومان «لما كان بعض هؤلاء الجنود في نايين، وبخوا وانعدا بعد لخر قائلين: لقد زاركم احد الهتكم وانتم لا تكفرون له... ويستطرد قائلا: ان هذا الكلام «الذي شفينا بين الشعب قائلين».

● وفي (فصل ٢٥: ٦٩)، بعد شفاه المسيح للمرضى، يقول (انجيل) برنابا: «لذلك اخذت الجنود الرومانية في اورشليم بوسوسة الشيطان تلجير العامة في تلك اليوم قائلين ان يسوع اله اسرائيل قد اتى ليقتد شعبه».

● وفي (الفصل ٩٦: ٣١) يقول يحدث في هذا الزمن اضطراب عظيم في اليهودية لاجل يسوع. لان الجنود الرومانية اثارت بعمل الشيطان العبرانيين قائلين ان يسوع هو الله قد جاء ليقتد هم. فحدثت بسبب ذلك فتنة كبرى حتى ان اليهودية كلها تنجحت بالسلاح مدة الاربعة.

ومن غير المعقول ان جنود الرومان يتسببون في قيام فتنة تستمر اربعين يوما، وهم المكلفون بحفظ الامن والقضاء على الفتنة! ولم يحدث تاريخيا ان جنود الرومان نادوا بلاهوت المسيح.

ولو كان جنود الرومان يعرفون السيد المسيح حق المعرفة، وقد راوا معجزاته وامنوا به واقاموا فتنة بسببه، ونادوا بلاهوته، ماكانوا اتن محتاجين الى شخص يرشدهم الى من يكون المسيح! وايضا ماكانوا قد قبضوا عليه!

● يقول (انجيل) برنابا في (الفصل ١٥٢: ٢٢، ٧) ان جنود الرومان لما اتوا للقبض على يسوع، وقال هو «ادوناي صباؤوت» (اي رب الجنود)... «في الحال تخرجت الجنود من الهيكل، كما يخرج المرء براميل



خرافة أنجيل برنابا [٨]

كتاب مملوء بالتجاذيف والأخطاء العقائدية

تجاذيف :

● من أمثلة ذلك أن الله يقبل الكذب والقتل فيقول في (الفصل ١٦٦: ٩) على لسان السيد المسيح

« وأنا أقول حاشا لله أن يكون قد أخطأ ذلك الملاك الذي خدع أنبياء آخاب الكذبة بالكذب، لأنه كما أن الله يقبل قتل الناس ذبيحة، فهكذا يقبل الكذب حتماً »

وهذا الكلام يرد على قداسة الله وسلامته لأن الله الذي أمر قائلًا « لا تكذب » كيف يمكن أن يقبل الكذب ؟ وكيف يعتبر هذا الكذب حتماً ؟ وينفس المنطق حين الله الذي أمر قائلًا « لا تقتل » كيف يقبل القتل ذبيحة ؟ إن الذبيحة تقدم لله من الحيوانات

ولكن الله لا يقبل قتل البشر ذبيحة على أن (إنجيل) برنابا أراد أن يخرج من هذا المأزق، بأن وقع في خطأ لاهوتي آخر بأن قال:

● « يقط من جعل الله خاضعاً للشريعة » (الفصل ١٦٦: ١١)

فمن غير المعقول أن يضع الله شريعة ثم يكسرها بنفسه !!

بحسب أن الله لا يخضع للشريعة لأنه ليس خاضعاً، بل في تنفيذ الشريعة يقدم الله المثل الصالح والصورة العملية للقداسة

● وما أكثر التجاذيف ضد الله التي يضمها هذا الكتاب على لسان الشيطان، في كلام مباشر يواجه به الشيطان الذات الإلهية

ففي (الفصل ١٥: ٣٥ - ٢٤) يقول إنه نتيجته لعصيان الشيطان لله في السجود لكتلة التراب، أزال الله من الشيطان الجمال الذي كان قد خلقهم به، فصار شكلهم قبيحاً ومخوفاً

« حينئذ قال الشيطان: يا رب أنك جعلتني قبيحاً ظلاماً، ولكنني راضٍ بذلك لأنني أروم أن أبطل كل ما فعلت »

وقال الشياطين الآخرون: لا تدعه رباً يا كوكب الصبح، لأنك أنت الرب » « حينئذ قال الله لاتباع الشيطان: توبوا واعترفوا بأنني أنا الله خالقكم » « أجابوا: إننا نتوب عن سجدتنا لك لأنك غير عادل، ولكن الشيطان عادل وبريء، وهو ربنا » !!

وتحس نقول أن الشيطان - على الرغم من عصيانه - فإنه يرتعش أمام الله، ولا يستطيع أن يقول له مواجهة: أنت ظالم، وغير عادل، لست ربنا، نتوب عن السجود لك، أولاً يستطيع أن يتحدى الله مواجهة، ويقول له: سأبطل كل ما فعلت !!

● كذلك تستمر التجاذيف في حديث (الحية) مع حواء عن الله:

« لقد ورد في (الفصل ١٥: ٤٠ - ١٨) « فأجابني... »

وهذا الوصف كله لا يند له من تعجب أو عجب
● وكذلك نفس وصفه للجحيم، وعذابات الجحيم فقد ورد في (الفصل ١٣٥) « اعلّموا إذن أن الجحيم هي واحدة: ومع ذلك فإن له سبع دركات، الواحدة منها دون الأخرى، فكما أن للخطيئة سبعة أنواع، إذ أنشأها الشيطان سبعة أبواب الجحيم، كذلك يوجد فيها سبعة أنواع من العذاب »
● ثم يبدأ بعد ذلك في تصنيف الخطايا في دركات الجحيم فهو يقول « إن المتكبر، أي الأشد ترفها في قلبه، سيرج في أسفل دركة مارا في سائر الدركات التي فوقه، ويكابد فيها جميع الآلام الموجودة فيها، ويوضع تحت أقدام الشيطان وشياطينه، فيدوسونه كما يداس الغنم عند صنع الخمر،

القمص بطرس السرياني

وسيكون أضحوكة وسبخرة للشيطان .
والحسود . يهبط الى الدركة السادسة . وهناك
تنهشه أنياب عدد صغير من اقاعي الجحيم . ويخيل
الى ان كل الاشياء في الجحيم تبتهج لعباده ،
وتناسف لانه لم يهبط الى الدركة السابعة .
ويخيل اليه حيث لا مسرة على الاطلاق ان كل
أحد يبتهج لبيته . ويتأسف ان التكنيل به لم يكن
اشد

أما الضماع فيهبط الى الدركة الخامسة حيث يلم
به فقر مدقع . ما اتعبه من انسان ، فانه سيرى
نفسه في تلك الحال .

أما الدركة الرابعة ، فيهبط اليها الشهبانيون .
كحذقة مطبوخة في برار الشيطان المحرق . هناك
تغافقهم الاقاعي الجهنمية . وأما الذين زنوا
بالغبايا ، فيتحول كل اعمال هذه النجاسة فيهم
الى غثيان جنيات الجحيم النواتي من شياطين
بصورة نساء ، شعور هن من افاع ، واعينهن
كبريت ملتهب ، وقمهن سام ، ولسانهن علقم .
وطبيعة اعضائهن التباسلية نار .

ويهبط الى الدركة الثالثة الكسلان الذي لا يشتغل

ويهبط الى الدركة الثانية النهم . فيكون هناك
قحط ، ولا يوجد شيء يؤكل سوى العقارب الحية
والاقاعي الحية التي تغذب عذابا اليها .

ويهبط اليه فيهبط غضبا الى الدركة الاولى ، حيث
يمتته كل الشياطين وسائر الملعونين . فيرفسونه
ويضربونه . وانكى من ذلك انه غير قادر على
اظهار غيظه باهانة الاخرين ، لان لسانه مربوط
بشخص شبيه بما يستعمله بائع اللحوم .

ففي هذا المكان الملعون يكون عقاب عام يشمل كل
الدرجات كمزيج من حبوب عديدة يصنع منه رغيف
. لانه سيتحد بعدد الله النار والجمد والصواعق
والهنرق والكبريت والضرارة والبرد والريح
والجنون والهلح ، على طريقة لا يخفف فيها البرد
الضرارة ، ولا النار الجليد ، بل يعذب كل منها
الخطايء التعيس تعديبا .

فجلى أى أساس صنف برنابا الخطايا وانواع
عذاباتها ؟ وايها الاقل اثما وايها الاكثر اثما ؟
وكذلك أى العذابات اشد ؟

وكل تلك التفاصيل من الوان العذابات وما
يخاسبها من الخطايا ، لم يرد في كل الكتب
المقدسة . ولعله تاجر بكتاب الجحيم لدانتى .

ماذا اذن عن عذاب الشيطان ؟ وما الذى قاله في
ذلك (انجيل) برنابا ؟ هذا ما سنتعرض له في
العدد المقبل ان شاء الله ، كما نود ان نذكر ما
يمكن من باقى اخطائه العقائدية .

تعرفى ان الله شرير وحسود . ولذلك لا يتحمل
اندادا . ولكنه يستبعد كل احد .

مستحيل ان يكون الشيطان قد كلف اوراقه هكذا
يقوله عن الله انه شرير وحسود . وان ما كان
يستطيع ان يذبح حواء . وشقان بين ايراد
القصة هكذا بهذا الاسلوب المكشوف . وبين (عزاء
الشيطان لحواء كما ورد في الكتاب المقدس (تك ٣)
● نفس التجاذيف ذكرها (انجيل) برنابا في عرض
التوبة على الشيطان !!

ففي (الفصل ٥١) ورد في (انجيل) برنابا قال ان
يسوع ، صلى الى الله طالبا منه ان يرحم
الشيطان . فقيل الله ان يصح عنه ان قال لله ،
ارحمنى .

فذهب يسوع الى الشيطان ودعا ان يرجع الي
جماله الاول ، وان ينجو من عقوبته يوم دينونة
الله له . فاجاب الشيطان : سترى في ذلك اليوم
أنا يكون أكثر فعلا . فإنه سيكون لى انصار
كثيرون من الملائكة ومن أشد عبدة الأوثان قوة ،
الذين يزعجون الله !! وسيعلم اية غلطة عظيمة قد
ارتكب بطردى من أجل طينة نجسة !!

وفي نهاية الحوار ، لكي يتم المصالحة مع الله ،
دعا يسوع ، ان يقول كلمتين فقط ، وهما «أخطات
ارحمنى» . فقال الشيطان : ابنى بمسرة اقبل هذه
المصالحة ، ان قال الله هاتين الكلمتين لى !!

فقال له يسوع : انصرف عنى ايها اللعين
فانصرف الشيطان مولولا وقال : الامر ليس كذلك
يا يسوع . ولكك كذب لترضى الله !!

انها قصة خيالية ، تلك المحاولة فى جذب
الشيطان الى التوبة !!

والله اعلم بالصواب . وعاشية من الادب فى
الحدث عن الله ا

فمن المبال ان تعرض التوبة على الشيطان ! وان
يتم الصفع عنه بمجرد كلمتين يقولهما . ومن
أحبال ان يرفض الشيطان الصفع عنه !! وان
يقابل عرض المصالحة باستهزاء وعدم ادب !!

● ومن امثلة سوء الادب هذا ، قوله فى (الفصل
٢٢:٤١)

بعد ذلك نادى الله الشيطان ، فاتى ضاحكا
قبل ذلك بعد خديعته لادم وحواء ، واسقاطهما فى
الخطية .

● ومن اخطاء (انجيل) برنابا العقائدية : وصفه
للسماوات

وقد ورد ذلك فى (الفصل ١٠٥) حيث قال فيه :

اقول لكم ان السماوات تسبع . وان بعضها بعيد
عن البعض ، كما تبعد السماء الاولى عن الارض ،
التي تبعد عن الارض سفر خميس مئة سنة . وعليه
فان الارض تبعد عن اعلى سماء مسيرة اربعة
الاف وخميس مئة سنة . فبناء على ذلك اقول لكم
انها بالنسبة الى السماء الاولى كراس ابرة .
ومثلها السماء الاولى بالنسبة الى الثانية . وعلى
هذا النمط كل السماوات الواحدة منها أسفل مما
يلها .

و لكن حجم الارض مع حجم كل السماوات
بالنسبة الى الجنة كنقطة بل كحبة رمل . ليست
هذه هي العظمة مما لا يقاس .

خرافات وأخطاء عقائدية (ب)

الشیطان وعذابه

● منها ما قاله عن الشيطان في (الفصل ٨:٣٥):
إن الشيطان الذي كان بمثابة كاهن ورئيس للملائكة علم لما كان عليه من الإدراك العظيم أن الله سيأخذ من تلك الكتلة (من الطين) مائة وأربعة وأربعين ألفاً موسومين بسمة النبوة ورسول الله الخطأ الأول في هذه العبارة قوله إن الشيطان كان كاهناً!

والمعروف أنه لم يكن هناك كهنة قبل خلق البشر فالكهنة كانوا من البشر وخدمة البشر فكيف كان الشيطان كاهناً قبل خلق البشر؟ وماذا كان عمله في الكهنة؟ كما أنه لم يكن رئيساً للملائكة بل أحد رؤساء الملائكة أما الرئيس العام للملائكة فهو ميخائيل الذي يعترف (إنجيل) برنابا أنه هو الذي سيضرب الشيطان ويعاقبه كما سنرى.

من أخطائه أيضاً أنه ينسب للشيطان معرفة الغيب بينما لا يعرف الغيب إلا الله وحده. وليست معرفة الغيب أو المستقبل هي من صفات الإدراك العظيم حسب قوله!

كيف أدرك الشيطان أن الله سيخلق من كتلة الطين مائة وأربعة وأربعين ألفاً من الأنبياء مع ذكر الرقم بالتحديد؟ وعلى ذلك أجرى الخيل أن قدوس على تلك الكتلة فلا تجعل صالحاً لشيء (الفصل ٣٩)
على أن الله لم يخلق الأنبياء مباشرة من التراب أو الطين.

وإنما هم قد وكّدوا بتسلسل الإنجاب من الإنسان الأول الذي خلقه الله من التراب. فاعتبروا مخلوقين بطريق غير مباشر من ذلك التراب.

● من الخرافات الأخرى ما قاله عن عذاب الشيطان وقد كرر ذلك في أكثر من فصل... ففي (الفصل ٢٢:٥٩، ٢٣) ذكر أن يسوع فيما يقرئ الشيطان بالنبوة قال له: أليس حسناً أن تعود إلى جسدك الأول وجسدك الأول وأنت تعلم أن الملك ميخائيل سيضربك في يوم الدينونة بسيف الله مائة ألف ضربة وسيفالك من كل ضربة عذاب عشر جحيمات؟

وفي (الفصل ٨:٥٦) يقول: حينئذ الملك في البوق ويدعو الشيطان إلى الدينونة، ويتابع الموضوع في (الفصل ٢:٥٧) فيقول: فماتى حينئذ ذلك الشقي، ويشكوه كل مخلوق بامتهان شديد. حينئذ ينادي الله الملك ميخائيل فيضربه بسيف الله مائة ألف ضربة. وتكون كل ضربة يضرب بها الشيطان بتخل عشر جحيمات.

وفي (الفصل ٦:٥٩) يقول: والله القادر على كل شيء سيجعل بقوته وعدله يكابد عذاباً كانه ألف إنج حجيم.

إن هو مصر على أن عذاب الشيطان يساوي مليون حجيم وأن الملك ميخائيل سيضربه مائة ألف ضربة.

فمن أين للملاك ميخائيل الوقت الذي سيضرب فيه الشيطان كل هذه الضربات. كما «يضرب أتباع الشيطان بأمر الله: بعضاً مائة ضربة، وبعضاً

على أن عبارة «عدن بدون رحمة» فيها خطأ لا هوأى لأن صيغته لينة لا تفصل عن بعضها البعض ولا تحذف.
فعدل الله ملووه رحمة: ورحمة الله ملووه عدلاً
إنما امتدوا الأبرار بالخطاة، فأمر عجيب حقاً! أن يستهزئ آدم بكل آيات الخطة، ويستهزئ آيات إبراهيم بآياته!
ويتحمل بهذا الأمر ما يقوله في (الفصل ٨:٧:١٣٦):
أصاب يسوع: يتحتم على كل أحد أياً كان أن يذهب إلى الجحيم. بيد أن ما لا مشاحة فيه، أن الأهلين والأنبياء الله إنما يذهبون إلى هناك ليشاهدوا، لا ليكابدوا عقاباً. هنا ونسأل أية لذة للأبرار والأنبياء في أن يشاهدوا عذابات غيرهم؟ هل يلتذون بعذاب غيرهم؟ هذا من جهة. ومن جهة أخرى، فإن مكان الأبرار منفصل تماماً عن أماكن الخطاة الذين يمكنون بوضوح من الظلمة الخارجية. (مت ٢٥: ٣٥) أي خارج النور الذي يعش فيه الأبرار. أما عبارة «يتحتم على كل أحد أياً كان أن يذهب إلى الجحيم» فإنها تعني أن ذهابهم إلى هناك يكون إجبارياً، وليس حسب مشيئتهم اليس في هذا لون من التسامح في الخطاة

القمص بطرس السرياني

من أخذ لنا نحن أن يذهب إلى الجحيم، فإنها تعني أن نهابهم إلى هناك يكون إجابياً، وليس حسيباً مشيبتهم، ليس في هذا لون من السمات في الخطاة في عذابهم!!

علامات نهاية الأزمنة

يشرح (إنجيل) برنابا علامات نهاية العالم الحاضر فيقول في (الفصل ٥٣): إنه بعد أنواع من الخراب تحل على الأرض، متى أخذ ذلك اليوم في الإقتراب، تأتي كل يوم علامة مخلوقة على سكان الأرض حتى خمسة عشر يوماً (١١:٥٣). ثم يتلو ما يحدث في كل يوم من الأيام الخمسة عشرة:

«في اليوم الأول تسير الشمس في مدارها بغير نور بل تكون سوداء بصيغ الثوب. وستخذ كما بين أب على ابن مشرف على الموت. وفي اليوم الثاني يتحول القمر إلى دم، وسيتأني دم على الأرض كالندي ... وفي اليوم الخامس يبكي كل نبات وعشب بما ... وفي اليوم السادس يجري كل نهر إلى الورا، ويجري دماً لا ماء ... وفي اليوم الخامس عشر تموت الملائكة الإله طهار ... ولا يبقى حياً إلا الله وحده الذي له الإكرام والمجد» (الفصل ١١:٥٣ - ٣٣).

ونلاحظ على هذه النبوءات في (إنجيل) برنابا ما يأتي:

● كثرة البكاء أو الأنين من الكائنات الجامدة التي بلا حياة بشرية. مثل انين الشمس، وبكاء كل نبات وعشب.

● كثرة الدم: إذ يتحول القمر إلى دم، ويأتي دم على الأرض كالندي، ويبكي كل نبات وعشب دماً، وتجري الأنهار دم لا ماء ... والمعروف أن الدم علامة الحياة. فمن أين هذا للقمر والنبات والشمس والعشب وماء الأنهار!

● ما معنى موت الملائكة؟ إن موت البشر هو انفصال أرواحهم عن أجسادهم. أما الملائكة فهم أرواح فكيف يكون موتهم؟! وإن كان الموت قد دخل بخطيئة الإنسان، فما ذنب الملائكة الأطهار حتى يموتوا ولكن (إنجيل) برنابا يعود فيقدار موضوع موت الملائكة فيقول في (الفصل ٥٤) أن الله يعود فيحبيهم .. فيحبي الملائكة الأربعة المقربين، ثم يحيى الله بعد ذلك سائر الملائكة، ثم يحيى الله بعد ذلك سائر المخلوقات ...

أي أنه سوف لا يكون هناك يوم للقيامة العامة أو للبعث والنشور، بل هي قيامة تدريجية، وبعد هذا يقيم الله الشيطان، الذي سيصير كل مخلوق عند النظر إليه كصمت خوفاً من هيئة منظره عندئذ يبوق ملاك مرة أخرى ... قائلاً: تحالوا إلى الدينونة أيتها الخلائق، لأن خالقك يريد أن يدينك ... ثم يقول: عن هذه الدينونة في (الفصل ٥٥) (١٤:٥٥):

«الحق أقول لكم إن الشياطين والمبتدئين مع الشيطان يكون صينئذ، حتى أنه ليحجر من الماء من عين الواحد منهم أكثر مما في الأرض»

ونحن نقول إن الشياطين أرواح، فكيف تجرى من عيونهم هذه المياه؟ بينما الماء مادة، والمادة ليست في تركيب الشياطين

أما المبالغة في عبارة «يحجر من الماء من عين الواحد منهم أكثر مما في الأردن» فسوف نتناولها في موضوع خاص في عدد مقبل إن أحببت نعمة الرب وعشنا.

همن ابن توما: مجادلين الوقت الذي سيصير في الشيطان كل هذه الضربات. كما «يضرب أقباع الشيطان باسم الله: بفضاً مائة ضربة، وبعضاً خمسين، وبعضاً عشرين، وبعضاً عشرة، وبعضاً خمسا، كما ورد في (الفصل ٥٧: ٦). وما طبيعة هذه الضربات بالسيف، لشياطين هم أرواح!

وإن كانت عقوبة الشيطان ما يساوي مليون جحيم، فما هو تعريف الجحيم وعذابها في عرف برنابا؟

عذاب الجحيم

يشرح إنجيل برنابا هذا العذاب: على لسان يسوع، فيقول في (الفصل ١٤:٦٠): «لأنى أقول لكم بالحق: إنه لو وضع الله في حفرة كل الآلام التي عاناها الناس في هذا العالم، والتي سيعانونها حتى يوم الدين. وفي الحفرة الأخرى ساعة واحدة من ألم الجحيم، لاختبار المنيودين بلا ريب المحن العالمية»

ويقول في (الفصل ٥٩: ١٠) على لسان يسوع، ديا تلاميذى، إن الجحيم واحدة، وفيها يعذب الملعونون إلى الأبد. إلا أن لها سبع طبقات أو دركات، الواحدة منها أعمق من الأخرى. ومن يذهب إلى أبعدها عمقاً، يثاله عقاب أشد. ومع ذلك فإن كلامى صادق في سيف أملاك مسخائيل. لأن من لا يرتكب إلاخطية واحدة يستحق جحيماً، ومن يرتكب خطيئتين يستحق جحيمين. فلذلك يشعر المنيودون. وهم في جحيم واحد. بقصاص كانوا في عشر جحيمات أو في مئة أو في ألف ...

وهنا يختلط كلامه في تعريف الجحيم: هل هي مكان أم حالة؟ فإن كانت حالة لا تعادلها كل آلام العالم، فهل هذه الحالة كما وصفها في (الفصل ٦٠: ٤) تكون عقوبة على خطية واحدة! إن ماذا تكون حالة مائة جحيم أو ألف، أو ألف جحيم!

وإن كان من المستحيل أن تكون لإنسان خطية واحدة في حياته يستحق عليها جحيماً، فماذا تكون حال غالبية الناس في كثرة خطاياهم!

والعجيب أنه يقول في (الفصل ١٣٧: ١ - ٣) أن الشفاعة تترك المؤمنين الذين ليسوا في الجحيم سبعين ألف سنة. فنعتقهم الله من تلك العقوبات المرة، ويخرجوا من الجحيم إلى الجنة!

مغرورة مبالغات، (إنجيل) برنابا في الأرقام. ولكن هل يعقل أن مؤمنين يقضون في الجحيم سبعين ألف سنة، ثم تدرهم رحمة الله بعد تلك المدة الطويلة، فيخرجهم من الجحيم إلى الجنة!

وأين رحمة الله! وهنا نقرأ في (إنجيل) برنابا في (الفصل ٣:٧٧):

«قال يسوع: لعمر الله، إن من يعرف الحق ويفعل عكسه، يعاقب عقاباً أليماً حتى تكاد الشياطين تترثي له»

وفي (إنجيل) برنابا، ليست عذابات الجحيم مادية فقط، إنما هي نفسية أيضاً من استهزاء الأبرار بالخطاة، فقد ورد في (الفصل ٥٨):

«الحق أقول لكم إن إبراهيم يستهزئ بابيه، وأدم بالمسيودين كلهم. وإنما يكون ذلك لأن المفسداتين سيقيمون كاملين ومثحدين بالله، حتى أنه لا يخالج عقولهم أدنى فكر ضد عدله ... نعمر الله الذي أقف في حضرتة، مع أنى الآن أبكى شفقة على الجنس البشرى، لأطمن في ذلك اليوم عدلاً بدون رحمة لهؤلاء الذين يحتقرون كلامى، ولاسيما الذين يجسبون (إنجيلي)»

خرافات وأخطاء كثيرة

● مع أن الشياطين أرواح، إلا أن هذا (الإنجيل) المزيف يتحدث عنها كما لو كانت لها أجساد مادية. فينسب له الصفع باليدين على وجهه، والبصاق، والبكاء.

ويقول في (الفصل ١٦:٣٦) «فمتمى سمع الشيطان ذلك، يصفع وجهه بكلتا يديه، أي أن يلطم نفسه؛ والشيطان ليس له بدان يصفع بهما وجهه. وهو حينما يظهر ضيقته وحزته وبأسه، لا يستخدم هذا الأسلوب الأدمى الجسداني»

● كذلك في (الفصل ٢٦:٣٥) يقول: «ويصق الشيطان أثناء إنصرافه على كتلة التراب، فرفع جبريل ذلك البصاق مع شيء من التراب، فكان للإنسان بسبب ذلك سره في بطنه».

والشيطان ليس له بصاق، فالبصاق مادة، وهو روح كما أنه لا يجري أن يفعل ذلك في حضرة الله، فيبصق على المادة التي يقول برتاباً أن الله قد أعدها ليخلق منها الأنبياء وباقى البشر؛ وليس من الكرامة لرئيس الملائكة جبرائيل أن يرفع البصاق بيده؛

كذلك فإن تكوين سره للإنسان في بطنه أمر لا يتحقق مطلقاً ببصاق الشيطان؛ إنما هذا هو الموضع الذي كان الجنين يرتبط به ببطن أمه، كما يعرف باسم الحبل السري.

كذلك فإنه يقول إن كتلة التراب هذه كان سيخرج منها مئة وأربع وأربعون ألف نبي (٨:٣٥) ومن غير المعقول أن يكون لكل أولئك سره واحدة في كل بطونهم (موضع رفع البصاق)

● ومن جهة البكاء، فإنه يقول عن الشيطان في (الفصل ١٤:٥٥):

«الحق أقول لكم إن الشياطين والمجنونين مع الشيطان يكون حينئذ، حتى أنه ليجري من عين الواحد منهم أكثر مما في الأردن».

فمن أين لكل شيطان هذا القدر الهائل من الماء يجري من عينيه وهو يبكي، حتى ليزيد على مياه الأردن؟! بينما الشيطان روح..!!

● خطأ آخر وقع فيه (إنجيل) برتاباء، من جهة الثمرة المحرمة التي نهى الله أبائنا آدم وحواء عن الأكل منها فهو يرى أن الثمرة المحرمة هي التفاح والحنطة؛ فقد ورد في (الفصل ٣٦:٣٩) أن الله قال لآدم وحواء انظروا إني أعطيتكما كل ثمر لتأكلوا منه، خلا التفاح والحنطة، ثم قال: «احذروا أن تأكلوا شيئاً من هذه الأثمار، لأنكما تصبران نجسين» (٢٨:٣٧:٣٩).

كما ورد في (الفصل ١٢:٤٠ - ١٨) : «وضعت [الحية] الشيطان بجانب حواء، لأن آدم زوجها كان نائماً. فتعلل الشيطان للمرأة ملاكاً جميلاً وقال لها « لماذا لا تأكلان من هذا التفاح وهذه الحنطة؟ اجابت حواء: قال لنا إلهنا إننا إذا أكلنا منها نصير نجسين، ولذلك بطردنا من الجنة. فأجاب الشيطان «إنه لم يزل الصديق، فيجب أن تعرضي أن الله شرير ونجسود، ولذلك لا يحتفل أكتاداً» ولكنه يستبعد كل أحد...»

ويبدو هنا - حسب رواية برتاباء - أنه لم تكن ثمرة واحدة

عبارة رديئة لا تحتاج منا إلى تعليق كما ورد أيضاً في (الفصل ١٧:٢٣) : «ثم قال يسوع: دعوا الخوف الذي لم يقطع غرلته، لأنه محروم من الفردوس».

● ومن خرافاته إن الله مسح أناساً حيوانات في زمن موسى :

فقد ورد في (الفصل ٦:٥:٢٧) : «ثم قال يسوع: ألا تعلمون أن الله في زمن موسى مسح أناساً كثيرين في مصر حيوانات مخوفة، لأنهم ضحكوا واستهزأوا بالآخرين».

وواضح أنه لم يرد شيء من هذا في كل توراة موسى ... كما أن العقوبة التي يوردها هنا هي أصعب بكثير من الذنب. فهل مجرد الاستهزاء بالآخرين، توجد عقوبة للفرق هذه الخطية أن يمسح حيواناً مخوفاً؟ ويحدث هذا لكثيرين!

● ومن اللائع قول أنجيل برتاباء ما يحلّق باليوبييل فقد ورد في (الفصل ١٥:٨٢) : «ثم قال يسوع: يسوع: سمعتموني يمسح من قبله كل...

القمص بطرس السرياني

سبعين سمراء ممتلحة جمعاً وقال قهراً: لماذا لا تأكلوا من هذا التفاح وهذه الحنطة؟ اجابت حواء: قال لنا إلهنا إذا أكلنا منها نصير نجسين، ولذلك يطردنا من الجنة، فأجاب الشيطان: إنه لم يقل الصدق، فبعد أن تعرفى أن الله شريف وحسود، ولذلك لا يستعمل أفعاله، ولكنه يستعمل كل أحد...

ويبدو هنا - حسب رواية برنابا - إنه لم تكن ثمرة واحدة صخرمة بل العمار: تفاح وحنطة، فإن كان الأمر كذلك، فلماذا صرح الله للبشر أن يأكلوا من هذه الثمار بعد طرد آدم وحواء من الجنة؟

وهذا التعليم البرنابي: ألا يشكك الناس في اكل التفاح حالياً، لو كان تعليماً صحيحاً؟ كما يشككهم في اكل الحنطة التي هي عمار الخبز؟

إن تورا موسى النبي تقول إن الشجرة المحرمة، كانت شجرة مغرفة الخبز والشمر (تك ٣) التي لما أكل منها آدم وحواء لقد بساطتهما الأولى.

والخرافة الأخرى في هذه القصة هي ما يعرف باسم: تفاحة آدم.

إذ ورد في (٢٥: ٤٠ - ٢٨) عن حواء إنه لما استيقظ زوجها، أخبرته بكل ما قاله الشيطان، فتناول منها ما قدمته له وأكل، وبينما كان الطعام نازلاً، ذكر كلام الله، فلذلك أراد أن يوقف الطعام، فوضع يده في حلقه، حيث كل إنسان له علامة.

فإن كان الأمر هكذا، فلماذا سميت تفاحة آدم فقط، وليس: حنطة آدم؟ وهل كان كل من آدم وحواء يأكل التفاح والحنطة معاً؟

ومن الخرافات الأخرى في هذه القصة، ما يتعلق بعقوبة حواء.

لقد ورد في (الفصل: ١٦: ٤١) أن الله قال لحواء: وأنت التي أصغيت للشيطان، وأعطيت زوجك الطعام، لتبئين تحت تسلط الرجل الذي بعاملك عامة...

ولم يرد في الكتاب المقدس إطلاقاً أن حواء تصير عبدة لآدم، أو أن المرأة عموماً تصير عبدة للرجل. إن خضوعها لزوجها خضوع المحبة، والاحترام لحفظ نظام الأسرة، شيء، أما العبودية فهي أمر لم يحكم به الرب على جنس المرأة...

ومن الخرافات الأخرى أيضاً في هذه القصة: عقوبة الحية.

لقد ورد في (الفصل: ١٦: ٤١ - ٢١) إن الله لما دعا الحية، دعا الملاك ميخائيل الذي يجعل سيف الله، وقال: اطردها أولاً من الجنة هذه الحية الخبيثة، ومتى صارت خارجه، فأطع قوائمها، فإذا أرادت أن تمشي، يجب أن تزحف، حقاً إنه ورد في سفر التكوين قول الله للحية على بطنك تسعين، وثرباً تأكلين، ولكن ذلك لم يكن عن طريق تقطيع قوائمها بسيف الله بيد الملاك ميخائيل.

أيضاً من الأساطير غير المعقول ما ورد في (الفصل: ٢: ٣٦):

حينئذ قال يسوع: الحق الأول لكم إن من لا يصلى، فهو شر من الشيطان.

وطبعاً هذا كلام غير مقبول، لأنه لا يوجد بين جميع المخلوقات من هو شر من الشيطان، أما من جهة عقارته، فمن لا يصلى.

فالشيطان أيضاً لا يصلى، وهنا يتشابه مع الذي لا يصلى، مع فارق كبير: وهو أن الإنسان الذي لا يصلى، ربما يكون ذلك على مشغولية أو كسل، مع وجود الإيمان في قلبه... أما الشيطان فهو مقاوم لعمل الله وكل طريق زوحي، وهو يحاول أن يغري البشر أن يبعثوا عن الله، وهو مخترع للبدع والضلالات وكل الشكوك، وهو السبب في إسقاط كثيرين من الملائكة معه.

فهل بعد كل هذا يكون أقل شراً ممن لا يصلى؟

أيضاً كلام برنابا عن غير المخشون يدل على أنه كان يهودياً.

فهو يقول في (الفصل: ٢: ٢٢) على لسان يسوع: الحق أقول لكم إن الخلب أفضل من رجل غير مخشون!! وهذه

الذئب، فهل مجرد الاستهزاء بالأخريين، تؤخذ العقوبة لمقترف هذه الخطية أن يمسح حيواناً مخشواً، ويصعد هذا لكثيرين؟

ومن اللاسحقول أيضاً في إنجيل برنابا، ما يتعلق باليوبيل فقد ورد في (الفصل: ١٨: ٨٢) على لسان يسوع: سيأتي يحدى مسيحاً، المرسل من الله لكل العالم، الذي لأجله خلق الله العالم... حتى أن سنة اليوبيل التي تجيء الآن كل مئة سنة، سيجعلها مسياً كل سنة في كل مكان.

وطبعاً لم يحدث إطلاقاً - ونحن في نهاية القرن العشرين - أن اليوبيل أصبح يحتفل به كل سنة في كل مكان!!

كان اليوبيل أيام موسى النبي يحتفل به كل خمسين سنة (لا ١١: ١٥). وتحول الاحتفال به كل مائة سنة في عام ١٣٠٠م على يد أحد بابوات الكاثوليك - وقول برنابا عن سنة اليوبيل التي تجيء الآن كل مائة سنة، تدل على أن كتابة هذا (الإنجيل) المزيف، كانت بعد بداية القرن الرابع عشر...

من خرافات هذا الكتاب المزيف أيضاً إتهامه السيد المسيح بأنه سحر يهوداً الخائن ليعون على شكله، فيؤخذ لصلصا:

لقد ورد في (الفصل: ٤٤: ٢١٧ - ٤٥) أن يهوداً الاسخريوطي قال للوالي الذي يحاكمه: صدقتي ياسيدي، إنك إذا أمرت بأفكلى ثرتك ظلماً كبيراً لأنك تقتل برياً. لأنى أنا يهوداً الاسخريوطي لا يسوع الذي هو ساحر، فقولنى هكذا بسحره.

وورد في نفس الفصل (٢١٧: ٧٩ - ٨١): ولم يفعل يهوداً شيئاً سوى الصراخ: يا الله لماذا تركتني؟ فإن المجرم قد نجى. أما أنا فأصوت ظلماً. الحق الأول أن صوت يهوداً ووجهه وشخصه بلغت من الشبه بيسوع أن اعتقد تلاميذه والمؤمنون به كافة أنه هو يسوع. لذلك خرج بعضهم عن تعليم يسوع، معتقدين أن يسوع كان نيباً كاذباً، وأنه إنما فعل الآيات التي فعلها بصناعة السحر. أما تغيير شكل يهوداً، فينسبها (إنجيل) برنابا إلى الله نفسه!!

لقد ورد في (الفصل: ١٠: ٢١٦ - ٩) وبخل يهوداً بعثف إلى الغرفة التي أصعد منها يسوع، وكان التلاميذ كلهم نياماً، فأتى الله العجيب بأمر عجيب، فتغير يهوداً في النطق وفي الوجه، فصار شبيهاً بيسوع، حتى أننا اعتقدنا أنه يسوع، أما هو فيبعد أن أيقظنا، أخذ يفتش لينظر أين كان المعلم، لذلك تعجبنا وأجبنا: أنت ياسيد هو معلمنا، أنسينا الآن.

أما هو فقال مبتسماً: هل أنتم أعيناء حتى لا تعرفون يهوداً الاسخريوطي؟ وبينما كان يقول هذا، دخلت الجنود وألقوا أيديهم على يهوداً، لأنه كان شبيهاً بيسوع من كل وجه.

إن الخدعة - حسب رواية برنابا - قام بها الله نفسه!!

ولكن كيف تم ذلك ومتى؟ ورد في (الفصل: ١٠: ١ - ٨)، ولما بنت الجنود مع يهوداً من الخبل الذي كان فيه يسوع، سمع يسوع دنو جهم غفير، فلتلك انسحب إلى البيت خائفاً وكان الأحد عشرين نياماً، فلما رأى الله الخطر على عبده، أمر جبرئيل وميخائيل ورافائيل وأوريل سفراء أن يأخذوا يسوع من العالم، فجاء الملائكة الأطهار، وأخذوا يسوع من النافذة المشرفة على الجنوب، ووضعوه في السعاء الثالثة في صحبة الملائكة التي سبغ الله إلى الأبد.

وتكمل القصة، برواية برنابا - في (الفصل: ١٠: ٦ - ٩)، دخل يهوداً بعثف إلى الحجرة التي أصعد منها يسوع، وكان التلاميذ كلهم نياماً، فأتى الله العجيب بأمر عجيب، فتغير يهوداً في النطق وفي الوجه، فصار شبيهاً بيسوع.